

A K V A V I T

MENU

PEQUENO ALMOÇO
SNACKS & ALMOÇO

BREAKFAST
SNACKS & LUNCH



Bebidas



BATIDOS | MILK SHAKE

Chocolate | Baunilha | Morango

Chocolate | Vanilla | Strawberry

5.00 €

Cafés - Coffée

Café expresso	1.50 €
Abatanado/Americano	2.00 €
Café com leite / Galão - Coffée with milk / Latte.....	2.50 €
Café duplo - Black coffée Cappuccino	2.50 €
Chá - Tea	2.50 €
Cappuccino com chantili - Cappuccino with chantilly	4.00 €
Chocolate Hot chocolate.....	3.50 €

Água - Water

Luso - Pedras - Castelo	Garrafa/Bottle 25 cL.....	1.50 €
Água com e sem gás	Garrafa/Bottle 1 L.....	4.50 €

Refrigerantes - Soft drinks

Coca Cola Fanta Sprite Maçã - Apple	20 cL	2.50 €
Coca Cola Zero Coca Cola Fanta 7Up ou Sprite	lata/Can 33 cL	3.50 €
ICE TEA Limão Manga Pêssego	lata/Can 33 cL	3.50 €
Schweppes Tónica - Ginger ale - Lemon dry	Garrafa/Bottle 25 cL	3.50 €
Fever Tree Tónica.....	Garrafa/Bottle 20 cL.....	4.00 €

Nectar Pêssego Ananás Tomate	20 cL	3.50 €
-------------------------------------	-------------	--------

Sumo de Laranja natural Fresh Orange juice	20 cL	3.50 €
Limonada Lemonade	20 cL	4.00 €

Cerveja - Beer

Carlsberg 25 cl Sagres Zero	Garrafa/Bottle 33 cL.....	3.50 €
Super Bock Sagres	Garrafa/Bottle 33 cL.....	4.00 €
Budweiser Corona Heineken Peroni.....	Garrafa/Bottle 33 cL.....	5.00 €

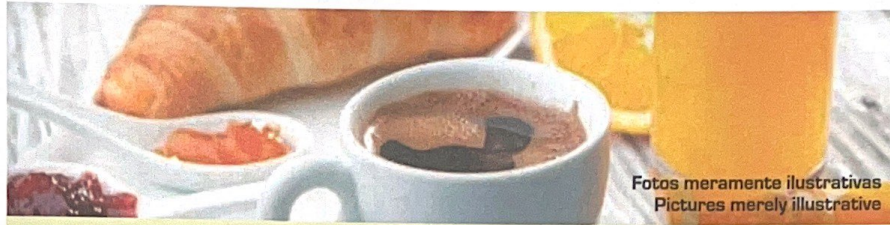
Pressão - Draught

Sagres Imperial	20 cL.....	2.50 €
Sagres Caneca	40 cL.....	3.50 €

Cidra - Cider

Magners	pint bottle	6.00 €
Sommersby.....	Garrafa/Bottle 33 cL	5.00 €

Pequeno Almoço



Fotos meramente ilustrativas
Pictures merely illustrative

Pequeno almoço servido das 9 às 12 | Breakfast menu served every day from 9 am till 12 pm.

Rabanada francesa | French Toast

Servido com banana, canela e crème fraîche6.00 €
Served with banana, cinnamon and crème fraîche

Continental9.50 €

Croissant, torrada, manteiga, doce, sumo de laranja natural, café ou chá
Croissant, toast, butter, jam, fresh orange juice, coffee or tea

Inglês | English10.50 €

Ovo estrelado, bacon e salsicha, tomate, feijão, cogumelos, batata, torrada
Fried egg, bacon, sausage, tomato, beans, mushrooms, potato, toast

Energia | Energy12.50 €

Iogurte grego com granola e frutos silvestres, sumo natural de laranja com maçã verde, cenoura e gengibre, café ou chá
Greek yogurt bowl with granola, wild fruits, fresh orange juice with green apple, carrot and ginger, coffee or tea

Akvavitamina15.50 €

Fruta da época, iogurte, croissant, torrada, manteiga, doce, sumo de laranja natural, café ou chá
Season's fresh fruit selection, yoghurt, croissant, toast, butter, jam, fresh orange juice, coffee or tea

Croissant simples Plain croissant	1.50	Croissant misto Ham&cheese croissant	3.50
Brioche de passas Raisin brioche	1.50		

OVOS | EGGS Ovos mexidos, torrada5.00 €
Scrambled eggs, toast

Ovos mexidos, com bacon, torrada6.50 €
Scrambled eggs, with bacon, toast

Ovo estrelado, com bacon, salsicha, torrada8.50 €
Fried egg, with bacon and sausage, toast

Ovos Beneditos, ovos escalfados, fiambre, molho holandês10.50 €
Eggs Benedict, poached eggs, ham, hollandaise sauce

Ovos mexidos, com salmão fumado, torrada15.50 €
Scrambled eggs, smoked salmon, toast

Ovos Beneditos Royale, ovos escalfados, salmão fumado, molho holandês14.50 €
Eggs Benedict Royale, poached eggs, smoked salmon, hollandaise sauce

Extra iogurte Extra yoghurt	1.50 €	Extra manteiga Extra butter	1.00 €
Extra Salsicha Extra sausage Extra bacon	2.00 €	Extra torrada Extra toast	1.00 €
Extra Cogumelos Extra mushrooms	1.50 €	Extra queijo ou fiambre Extra cheese or ham	2.00 €
Extra ovo, frito ou cozido Extra egg, fried or boiled	1.50 €	Extra Feijão Extra Beans	1.50 €
Extra ovos mexidos Extra scrambled eggs	3.50 €	Extra tomate Extra tomato	1.50 €
Extra Salmão fumado 50 gr Extra smoked salmon 50 gr	7.00 €	Molho extra Extra sauce	2.00 €

↓ TOSTAS, SANDWICHES & WRAPS

Tostas & Sandes

TOSTAS

Tosta mista, queijo e fiambre4.50 €
Ham and cheese toast

Tosta de frango com maionaise.....5.50 € Tosta de atum.....6.00 €
Chicken toast with maionaise Tuna fish toast

Croque monsieur com salada 6.50 € Croque madame com salada7.50 €
Croque monsieur with salad Croque madame with salad

Tosta de abacate com queijo e ovo escalfado, salada e raspas de queijo da ilha10.50 €
Avocado toast, cheese and poached egg, salad and grated cheese

Tosta de hummus | Hummus toast10.50 €
Cenoura baby, pickle de cebola vermelha, tomate cereja, salada e raspas de queijo da ilha, coentros
Baby carrot, pickled red onion, cherry tomato, salad and grated cheese, fresh coriander

Tosta de frango panado | Breaded chicken toast12.50 €
Maionese de alho, abacate, alface romana, salada e raspas de queijo da ilha
Garlic maionese, romaine salad, avocado, salad and grated cheese

Club sandwich, com batatas fritas.12.50 €
Club sandwich with french fries

Tosta de salmão fumado | Smoked salmon toast.....15.50 €
Alcaparras, pickle de cebola vermelha, crème fraîche e aneto, salada e raspas de queijo da ilha
Capers, pickled red onion, crème fraîche and dill, salad and grated cheese

Club sandwich de salmão com batata frita ...15.50 €
Salmon club sandwich with french fries

SANDWICHES

Sandes de queijo e fiambre, maionese, alface, tomate, pepino, chips batata doce.....5.50 €
Ham and cheese sandwich, maionese, lettuce, tomato, cucumber, sweet potato chips

Sandes de atum, maionese ovo e pimentos, alface, tomate, pepino, chips batata doce.....7.00 €
Tuna sandwich, tuna mix with egg and peppers, lettuce, tomato, cucumber, sweet potato chips

Sandes de frango, maionese, alface, tomate, pepino, chips batata doce7.00 €
Chicken sandwich, maionese, lettuce, tomato, cucumber, sweet potato chips

Bífana com alho, batata frita7.00 €
Fried pork loin sandwich with garlic and french fries

Sandes de camarão com maionese, molho cocktail, ovo cozido13.50 €
Shrimp open sandwich with maionese, cocktail sauce and boiled egg

Prego no pão com batata frita14.00 €
Filet steak sandwich with french fries

WRAPS

Wrap de frango e bacon, alface, tomate, cenoura, pepino, coleslow8.50 €
Chicken & bacon wrap, lettuce, tomato, carrot, cucumber, coleslow

Wrap de porco desfiado, cebola caramelizada, alface, tomate, cenoura, pepino, molho bbq9.50 €
Pulled pork, caramelized onions, lettuce, tomato, carrot, cucumber, bbq sauce

Wrap de camarão, alface, tomate, cenoura, alcaparras, pepino, gengibre, crème fraîche9.50 €
Shrimp wrap, lettuce, tomato, carrot, cucumber, capers, ginger,crème fraîche

Saladas

Salada mista Natura, alface, tomate, cebola, milho, cenoura, pepino	7.00 €
Nature mixed salad, lettuce, tomato, onion, sweet corn, carrot, cucumber	
Salada César, alface, bacon, croutons, parmesão	8.50 €
Caesar salad with, lettuce, bacon, croutons, parmesan	
Salada de roquefort, pera, chalota, alface, tomate, pepino, milho	11.50 €
Roquefort salad, pear, shallot, lettuce, tomato, onion, sweet corn, cucumber	
Salada César de frango, alface, bacon, croutons, parmesão	12.50 €
Chicken Caesar salad, lettuce, bacon, croutons, parmesan	
Salada Grega, queijo feta, salada mix, chalota, azeitonas, pepino, tomates, oregãos	13.50 €
Greek Salad, feta cheese, salad mix, shallot, olives, cucumber, tomato, oregano	
Salada Niçoise, alface, atum, anchovas, ovo cozido, arroz e batatinha cozida	14.50 €
Niçoise Salad, lettuce, tuna, anchovies, rice, boiled egg and boiled potatoes	
Salada de frango panado, salada mix, ovo cozido, tomate cereja, abacate, bacon	14.50 €
Breaded chicken Salad, salad mix, boiled egg, cherry tomato, avocado, bacon	
Rosbife fatiado com salada de batata maionese e alcaparras	14.50 €
Sliced roastbeef, potato salad with maionese and capers	
Salada de abacate com camarão croutons e molho cocktail	15.50 €
Avocado salad with shrimps, croutons and cocktail sauce	
Salada de salmão fumado, ovo escalfado, batata com pele	15.50 €
Smoked salmon salad, poached egg, potato with skin	
Salada de camarão	15.50 €
Alface, tomate, pepino, milho, cenoura, cebola, ovo cozido, molho de cocktail	
Shrimp salad, shrimps, lettuce, tomato, cucumber, carrot, corn, onion, egg, cocktail sauce	
Salada AKVT90, alface, fruta do dia, frango, camarão, salmão fumado	17.50 €
AKVT90 salad, lettuce, fruit of the day, chicken, shrimps, smoked salmon	

↓ OMELETES, CAPTAIN'S MENU

Extra queijo ou fiambre Extra cheese or ham	2.00 €	Extra bacon	2.00 €
Extra torrada Extra toast	1.00 €	Extra ovo, frito ou cozido Extra egg, fried or boiled	1.50 €
Extra tomate Extra tomato	1.50 €	Molho extra Extra sauce	2.00 €
Extra cogumelos Extra mushrooms	1.50 €	Extra Atum Extra Tuna	3.00 €
Extra cebola Extra onion	1.00 €	Extra camarão 50 gr Extra shrimps 50 gr	3.50 €
Extra azeitonas Extra olives	1.00 €	Extra frango 50 gr Extra chicken 50 gr	3.50 €
Extra roquefort	2.00 €	Extra fruta Extra fruit	3.50 €
Extra anchovas Extra anchovies	1.50 €	Extra Salmão fumado 50 gr Extra smoked salmon 50 gr	7.00 €

OMELETES

Omelete simples	8.50 €
Plain omelette	
Omelete de cogumelos	9.50 €
Mushroom omelette	
Omelete de queijo e fiambre.....	11.50 €
Ham and cheese omelette	
Omelete Saloia, cogumelos, batata, salsicha, tomate, cebola, salsa.....	14.50 €
Peasant omelette , mushrooms, saussage, tomato, potatoes, onion, parsley	
Omelete de camarão	15.50 €
Shrimp omelette	

Todas as omeletes são servidas com batata frita e salada
All the omelettes are served with french fries and salad

CAPTAIN'S MENU

Akvavit hot dog Batata frita e salada French fries and salad	6.00 €
Almondegas Suecas com molho de carne, doce e puré de batata	8.00 €
Swedish meat balls with meat sauce, jam and potatoes puré	
HAMBURGERS Hamburger Captain's Special (*).....	8.50 €
Alface, tomate, cebola frita, queijo, bacon Lettuce, tomato, fried onions, cheese, bacon	
Hamburger de frango (*), frango panado, alface, tomate, cebola, coleslaw.....	8.50 €
Chicken hamburger (*), breaded chicken, salad, tomato, onion, coleslaw salad	
Hamburger de salmão (*), alface, tomate, cebola, maionese de lima	9.00 €
Salmon hamburger (*), lettuce, tomato, onion, lime maionese sauce	
Hamburger duplo, alface, tomate, cebola frita, queijo, bacon.....	9.50 €
Double Hamburger, lettuce, tomato, fried onions, cheese, bacon	
Calamares de lula, molho de sweet chili.....	17.50 €
Squid calamares, sweet chili	
Dose de batata frita Portion of french fries	4.00 €
Molho de snack extra 4 cl Extra snack sauce 4 cl.....	1.50 €
(*) com batata frita with french fries	

Doce
Momento



Sweet moment

Ask for our selection!

Peça pelas nossas sugestões!

Doce+café ou chá | Sweet+coffee or tea

7.00 €

Todos os dias das 15 horas até as 18 horas

Every day from 3 pm until 6 pm

Para refrescar

Cocktails

Portónic, Porto seco, Tónica, Menta, Limão	7.00 €
Dry Martini, Gin, Vermute, Azeitona	8.00 €
Margarita, Tequilla, Cointreau, Lima	8.00 €
Cosmopolitan, Vodka, Cranberry, Cointreau	8.00 €
Appletini, Vodka, Sour Mix, Apile Schnapps	8.00 €
Caipirinha, Cachaça, Lima	8.00 €
Caipiroska, Vodka, Lima	8.00 €
Caipirissima, Rum, Lima	8.00 €
Mojito, Rum, Lima, Hortelã	8.00 €
Morangoska, Vodka, Morangos, Lima	9.00 €
Bloody Mary, Vodka, Tomate, Especiarias, Limão	9.00 €
Aperol Spritz, Espumante, água com gás	9.00 €
Pina Colada, Mangaroca, Ananás, Malibu	9.00 €
Mojito de Maracujá, Lima, Hortelã, Rum, Puré Maracujá	9.00 €

Gin

(Servido com ou sem tónica Schweppes 20 cl)

Bombay Sapphire, Gordon's, Beefeater (5 cl)	7.00 €
Tanqueray (5 cl)	8.00 €

(Servido com ou sem tónica Fever Tree Mediterranea 20 cl)

Hendricks (5 cl)	10.00 €
Martin Millers (5 cl)	10.00 €
Tanqueray Ten (5 cl)	11.00 €
Bulldog (5 cl)	11.00 €
G Vigne (5 cl)	12.00 €
Gin Mare (5 cl)	12.00 €
Monkey 47 (5 cl)	17.00 €

Sangria

. 30 cl	1 L
Vinho Branco, Vinho Tinto com frutas da época (1L)	7.00 € 21.00 €
<i>White wine, Red wine with season fruits</i>	
Vinho Rosé com frutas da época (1L)	6.00 € 21.00 €
<i>Rosé wine with season fruits</i>	
Vinho Espumante com morangos (1L)	18.00 € 25.00 €
<i>Sparkling wine with strawberries</i>	
Champagne com morangos (1L)	60.00 €
<i>Champagne with strawberries</i>	

↓ PEIXE DO DIA | FISH OF THE DAY

Do Mar | The Sea



O nosso peixe vem todos os dias da praça de Quarteira e de Olhão vem as ostras, ameijoas e o berbigão

Our fish arrives daily from Quarteira's fish market, the oysters, clams and cockles arrives from Olhão

Ostras do Algarve | Oysters from Algarve | Huitres de l'Algarve
3 unid. 9.00 € | 6 unid. 15.00 € | 12 uni - 28.00 €

Ameijoas à Bulhão Pato | Clams with garlic, olive oil and coriander.....25.00 €
Palurdes à láil, coriender et huile de olive

Camarão tigre Jumbo | Jumbo Tiger Prawn (1).....40.00 €
Crevette Tigre Jumbo

Arroz de garoupa com marisco | Grouper rice with seafood45.00 €
Ris de Mérou avec des fruits de mer

Lula grelhada | Grilled Calamari (2)24.00 €

Linguado | Sole (*)37.50 €

Pregado | Turbot (*).....38.00 €

Garoupa | Grouper | Le Mérou (*)42.00 €

(2 pax) Robalo | Seabass | Le Bar (*).....65.00 €

(*)

servido com batata ao murro e legumes salteados ! Served with skinned potatoes and sautéed vegetables

Avec des pommes de terre et légumes sautées

(1)

servido com salada verde | Served with green salad | Avec salade verte

(2)

servido com batata ao murro com alho | Served with garlic skinned potatoes | Avec Pommes de terre à l'ail

À lá carte

ESPECIALIDADES SUECAS

"Toast Skagen" Tosta sueca de camarão com aneto.....	11.50 €
(*) "S.O.S." (Smör, ost och sill) Prato de arenques do Báltico, queijo e tosta "Knäcke"	14.50 €
(*) "Gravad Lax" Salmão marinado, pickles da época com molho de mostarda e torrada	14.50 €
(*) "Le Royal Akvavit" Prato de especialidades Suecas, torrada e tosta "Knäcke"	26.00 €

(*) Recomenda-se copo de Akvavit (3cl) € 4.00

SOPA

Sopa de legumes à moda da nossa avózinha	4.00 €
Crème de abóbora moranga e batata doce	6.00 €
Sopa de peixe com massinha cotovelo à moda do pescador de Quarteira.....	12.50 €

ENTRADAS

Mozzarella burrata.....	12.00 €
Camarões dourados com alho e piri-piri	12.50 €
Carpaccio de novilho recheado com pesto de manjeriço e raspas de Grana Padano	12.50 €
Polvo grelhado emulsão de pimento e abacate, batatinha com pele grelhada	12.50 €

Couvert: Pão - 1.00 € | Manteiga - 1.00 € | Taça de azeitonas - 1.50 € | Pasta de atum 2.50 €

DO MAR COM TRADIÇÃO

Pataniscas de bacalhau com arroz de feijão.....	18.50 €
Caldeirada de bacalhau à nossa maneira	20.50 €
Lombo de bacalhau dourado, cebola caramelizada e batata as rodelas fritas	20.50 €
"Cataplana à Algarvia" carne de porco, camarão, berbigão e amêijoas, arroz branco	27.50 €

DA TERRA

Arroz de pato cremoso.....	19.50 €
Perna de de pato confit com molho mel e laranja, batata rosti, legumes assados	21.50 €
Folhado de frango com espinafres, molho de mostarda antiga, batata gratinada com chalota	21.50 €
Bife lombo de novilho à Portuguesa, presunto, alho e louro, vinho branco, batata frita às rodelas.....	29.50 €

PASTA

Raviolis do dia	15.00 €
Lasanha de camarão com molho de marisco e espinafres	22.00 €

ACOMPANHAMENTOS

Batata pala pala - Batata frita - Batata cozida - Arroz branco - Tagliolini	4.00 €
Salada mista - Legumes do dia.....	5.00 €
Esparregado - Cogumelos salteados com bacon - Batata gratinada com chalota.....	5.50 €

Akvavit

Sobremesa

Dessert

Crème brûlée

5.50 €

Crepes suecos, gelado de baunilha, chantilly, doce framboesa, molho de chocolate
Swedish pancakes, with raspberry jam, chantilly, chocolate sauce and vanilla ice cream

7.50 €

Creoso bolo de laranjas do Algarve, canela, gelado baunilha, molho de medronho
Creamy Algarvean orange cake, cinnamon & medronho sauce, vanilla ice cream

8.00 €

Mousse de chocolate com cassis
Chocolate mousse with cassis

8.00 €

Bolo de chocolate cremoso com chantilly caseiro
Creamy chocolate cake, chantilly

9.00 €

Profiteroles caseiros com gelado de baunilha e chocolate quente
Home made profiteroles, with vanilla ice cream, hot chocolate

9.00 €

Gelados e Sorvetes (por bola)

Baunilha, Morango, Chocolate, Café, Menta-Chocolate, Pistache, Café
Limão, Manga, Framboesa

3.50 €

Ice cream & Sorbet (per scoop)

Vanilla, Strawberry, Chocolate, Coffée, Mint Chocolate, Pistachio, Coffée
Lemon, Mango, Raspberry

3.50 €

Extra molho chocolate quente 1.50 € - extra chantilly 1.00 €
Extra hot chocolate sauce 1.50 € - extra chantilly 1.00 €

INFORMAÇÕES LEGAIS

Preços apresentados em euros, incluem iva à taxa legal em vigor.
Os pratos apresentados na ementa são servidos como doses individuais.
Temos disponível para consulta a informação sobre as substâncias que causam alergias ou intolerâncias alimentares,
de acordo com o regulamento (EU) n.º1169/2011 de 25 de Outubro.
Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert,
Pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado.
Neste estabelecimento existe livro de reclamações.

LEGAL INFORMATIONS

Prices are presented in euros, vat included at the legal amount of tax.
Plates on our menu are served in individual portions.
We have available for viewing information about the substances that cause food allergies or intolerances
According to Regulation (EU) n.º1169 / 2011 of 25 October .
No dish, food or beverage product, including the cover charge, may be charged unless
Requested by the customer or it is unusable.
This establishment has a complaints book .

